

**Ann-Christine Sjösten**

---

**Från:** Administration AmF Registrator  
**Skickat:** den 23 april 2014 14:25  
**Till:** Registrator, Bromma stadsdelsförvaltning; Funktion E-POST\_EAV; Funktion SD18 INFO; Funktion SD23 Hagersten-Liljeholmen officiella postlada; Funktion SD04 Hässelby-vällingby; Administration SD08 INFO; Funktion SD01 info; Funktion SD15 Skarpnäck; Info SD24 DIARIUM; Funktion Funktionsbrevlåda SD03 STADSDEL; Administration soder@stockholm.se; Administration SD21 ALVSJOSTADSDELNAMND; Support KULTUR kultur; Funktion UTBF Registrator; Funktion ALD Aldreforvaltningen; Info SD10 ostermalm@stockholm.se; Administration SD09 registrator  
**Ämne:** Beslut rörande fördelning av statsbidrag för Stockholms stad som finsk förvaltningskommun  
**Bifogade filer:** 2014-140.pdf

Bifogat återfinns beslut rörande fördelning av statsbidrag för Stockholms stad som finsk förvaltningskommun.

Till:

Kulturnämnden  
Utbildningsnämnden  
Äldrenämnden  
Skarpnäcks stadsdelsnämnd  
Farsta stadsdelsnämnd  
Enskede-Årsta-Vantörs stadsdelsnämnd  
Hägersten-Liljeholmens stadsdelsnämnd  
Bromma stadsdelsnämnd  
Spånga-Tensta stadsdelsnämnd  
Rinkeby-Kista stadsdelsnämnd  
Södermalm stadsdelsnämnd  
Kungsholmens stadsdelsnämnd  
Norrmalms stadsdelsnämnd  
Östermalms stadsdelsnämnd  
Skärholmens stadsdelsnämnd  
Hägersten-Liljeholmens stadsdelsnämnd  
Älvsjö stadsdelsnämnd

10

Med vänlig hälsning

Ritva Eriksson, registrator  
Arbetsmarknadsförvaltningen, administrativa enheten  
Box 10014, 121 26 Stockholm-Globen  
Besöksadress: Livdjurgatan 4, plan 6  
Telefon: 08-508 35 521, 076-12 35 521  
E-post: [ritva.eriksson@stockholm.se](mailto:ritva.eriksson@stockholm.se)



DNR 1.6 / 477-2014

Handläggare  
Mirjalisa Lukkarinen Kvist  
Telefon: 08-50835605

## Fördelning av statsbidrag för Stockholms stad som finsk förvaltningskommun

### Förvaltningschefens beslut

1. Förvaltningschefen beslutar att, i syfte att följa minoritetslagens bestämmelser, fördela 2014 års statsbidrag enligt följande; kulturnämnden 500 000 kr, äldre nämnden 250 000 kr, utbildningsnämnden 250 000 kr samt arbetsmarknadsnämnden 140 000 kr.
2. Förvaltningschefen beslutar att tilldela följande stadsdelsnämnder 300 000 kr vardera i syfte att i samarbete med närliggande stadsdelsnämnder bilda kluster och genomföra insatser; Södermalms stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Kungsholmen, Norrmalm och Östermalm, Skärholmens stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Hägersten-Liljeholmen och Älvsjö, Skarpnäcks stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Farsta och Enskede-Årsta-Vantör, Hässelby-Vällingby stadsdelsnämnd i samarbete med Bromma stadsdelsnämnd samt Spånga-Tensta stadsdelsnämnd i samarbete med Rinkeby-Kista stadsdelsnämnd.



Charlotte Svensson  
Arbetsmarknadsdirektör

### Sammanfattning

Arbetsmarknadsnämnden har som uppdrag att besluta om fördelning av statsbidrag för Stockholms stad som finsk förvaltningskommun. Statsbidraget fördelas till ett antal nämnder inom staden i syfte att täcka deras merkostnader som följer av minoritetslagens bestämmelser om förvaltningskommuners skyldigheter gentemot den sverigefinska minoriteten.

Förvaltningschefens beslut avser Stockholms stads fördelning av statsbidraget inom staden.

Förvaltningschefen beslutar att, i syfte att följa minoritetslagens bestämmelser, fördela 2014 års statsbidrag och en del av tidigare årens statsbidrag enligt följande; kulturnämnden 500 000 kr, äldre-  
nämnden 250 000 kr, utbildningsnämnden 250 000 kr samt arbets-  
marknadsnämnden 140 000 kr.

Förvaltningschefen beslutar att tilldela följande stadsdelsnämnder 300 000 kr vardera i syfte att i samarbete med närliggande stadsdelsnämnder bilda kluster och genomföra insatser; Södermalms stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Kungsholmen, Norrmalm och Östermalm, Skärholmens stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Hägersten-Liljeholmen och Älvsjö, Skarpnäcks stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Farsta och Enskede-Årsta-Vantör, Hässelby-Vällingby stadsdelsnämnd i samarbete med Bromma stadsdelsnämnd samt Spånga-Tensta stadsdelsnämnd i samarbete med Rinkeby-Kista stadsdelsnämnd.

### **Bakgrund**

I Stockholms stad, som ingår i det finska förvaltningsområdet, har finsktalande utöver det så kallade grundskyddet även vissa särskilda lagstadgade rättigheter. Dessa rättigheter regleras i lagen om nationella minoriteter och minoritetsspråk (minoritetslagen).

Av minoritetslagens bestämmelser följer att Stockholms stad är skyldig att informera den sverigefinska gruppen om deras rättigheter, att skydda och främja det finska språket samt främja den sverigefinska minoritetens möjlighet att behålla sin kultur, att ge den sverigefinska minoriteten inflytande och samråda med representanter för den sverigefinska minoriteten, att erbjuda barnomsorg och äldreomsorg på finska samt möjliggöra för den sverigefinska minoriteten att använda finska i sina kontakter med kommunen.

Länsstyrelsen i Stockholms stad utbetalar ett årligt statsbidrag till de kommuner som ingår i det finska förvaltningsområdet. Kommunerna får statsbidrag för de merkostnader som följer av att de implementerar minoritetslagstiftningen och ser till att minoritetsgruppens rättigheter tillgodoses fullt ut. Möjliga användningsområden där statsbidraget kan användas är bland annat: informationsinsatser och översättningar, kartläggningar, organisationsöversyn och – förändringar, kultur- och språkinsatser, synliggörande av den sverigefinska minoriteten och finska språket, initiala mobiliseringsinsatser, till exempel inköp av litteratur och pedagogiskt material och en del

av personalkostnader, dialog och samråd med minoriteten samt handlingsplan. Statsbidraget kan användas till att stödja och förstärka insatser och idéer i befintlig verksamhet i enlighet med minoritetslagens intentioner.

Statsbidraget får inte användas till sådant som kommunerna redan tidigare är skyldiga att göra eller andra åtaganden som de redan har.

Arbetsmarknadsnämnden har i uppdrag att samordna det sverigefinska minoritetsarbetet i Stockholms stad samt att besluta om fördelning av statsbidraget inom staden.

### **Ärendet**

För 2014 finns 2 640 000 kr i statsbidrag för arbetsmarknadsnämnden att fördela. in. Därutöver har staden 3 594 708 kr från åren 2010 och 2011 som periodiserats till 2014. Av dessa fördelas 1 160 000 kr till arbetsmarknadsnämnden att användas under 2014. Förvaltningschefen har från arbetsmarknadsnämnden delegerats rätten att besluta om fördelning.

Varje nämnd skall samråda med representanter för den sverigefinska minoriteten. Enligt minoritetslagen skall den sverigefinska minoriteten ha inflytande i frågor som berör dem, i synnerhet i frågor som handlar om användandet av ekonomiska resurser avsedda för minoritetspolitiska åtgärder. Särskilt viktigt är det att samråda gällande barnomsorg, ungdomsfrågor, äldreomsorg och kulturverksamhet. Samråd skall ske på ett systematiskt och regelbundet sätt och ge hög grad av delaktighet för representanter för den sverigefinska minoritetsgruppen.

För en kommun som tar emot statsbidrag är kartläggningar ett krav. Det betyder att stadens nämnder skall i samråd med den sverigefinska minoriteten kartlägga de behov och önskemål som gruppen har och vilka språkkunskaper som inom stadens olika personalgrupper.

Varje nämnd skall utse en kontaktperson för samverkan om sverigefinska minoritetsfrågor. Ansvaret för samordningen av sverigefinska minoritetsfrågor ligger hos arbetsmarknadsnämnden.

Nämnderna fakturerar efter utgången av 2014 arbetsmarknadsnämnden utifrån de kostnader som de haft under året. Separata anvisningar för redovisning av medlen kommer att skickas i samband med tertial- och årsbokslut.

I verksamhetsberättelsen skall respektive nämnd redogöra för hur arbetet med de sverigefinska minoritetsfrågorna har skett och hur medlen använts 2014. Nämnderna skall också redovisa hur medlen använts till arbetsmarknadsnämnden Därutöver skall nämnderna rapportera bland annat hur de kartlagt den sverigefinska minoritetens behov och önskemål, personalens kompetens i finska samt samrådsförfarandet. Dessa redovisningar utgör underlag till de rapporter om stadens minoritetsarbete som arbetsmarknadsnämnden årligen lämnar till Länsstyrelsen i Stockholms län.

Fördelningen syftar till att på bästa möjliga sätt stödja minoritetslagens bestämmelser om förvaltningskommuners skyldigheter gentemot den sverigefinska minoriteten. Vissa nämnder har en särskild roll i förverkligande om minoritetslagens bestämmelser om information, satsningar på språk och kultur, service avseende barnomsorg och äldreomsorg på finska.

#### **Förvaltningschefens beslut**

I syfte att följa minoritetslagens bestämmelser fördelas 2014 års statsbidrag enligt följande:

kulturnämnden 500 000 kr  
äldrenämnden 250 000 kr  
utbildningsnämnden 250 000 kr  
arbetsmarknadsnämnden 140 000 kr.

Följande stadsdelsnämnder 300 000 kr vardera i syfte att i samarbete med närliggande stadsdelsnämnder bilda kluster och genomföra insatser:

Södermalms stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Kungsholmen, Norrmalm och Östermalm

Skärholmens stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Hägersten-Liljeholmen och Älvsjö

Skarpnäcks stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Farsta och Enskede-Årsta-Vantör

Hässelby-Vällingby stadsdelsnämnd i samarbete med Bromma stadsdelsnämnd

Spånga-Tensta stadsdelsnämnd i samarbete med Rinkeby-Kista stadsdelsnämnd.